



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Servizio Antincendi e Protezione civile**Cassa Provinciale Antincendi**

Via Secondo da Trento n. 2 – 38121 Trento

T +39 0461 492320

F +39 0461 492215

pec cassa.antincendi@pec.provincia.tn.it

@ cassa.antincendi@provincia.tn.it

web www.vvftrento.it



S035/2020/21.8-2020-52

Numero di protocollo associato al documento come metadato (DPCM 3.12.2013, art. 20). Verificare l'oggetto della PEC o i files allegati alla medesima. Data di registrazione inclusa nella segnatura di protocollo. Negli esemplari cartacei segnatura di protocollo in alto a destra (da citare nella risposta)

Ai

Corpi dei Vigili del fuoco volontari
del Trentino

Alle

Unioni distrettuali dei Corpi VVF
volontariAlla Federazione provinciale dei Corpi
dei vigili del fuoco volontari

LORO SEDI

Oggetto: rimborso delle spese per l'effettuazione degli accertamenti sanitari ai fini della verifica dei requisiti psico-fisici richiesti per dell'attestazione dell'idoneità al servizio e per l'accertamento dell'idoneità fisica e professionale all'attività di addetto al servizio antincendio presso l'aeroporto Caproni di Mattarello e le elisuperfici sopraelevate presenti sul territorio provinciale.

Con deliberazione della Giunta Provinciale n. 1689 di data 28 ottobre 2020 sono state approvate le nuove disposizioni per l'effettuazione degli accertamenti sanitari ai fini della verifica dei requisiti psico-fisici richiesti per l'attestazione dell'idoneità al servizio quale vigile del fuoco volontario e per l'accertamento dell'idoneità fisica e professionale all'attività di addetto al servizio antincendio presso l'aeroporto Caproni di Mattarello e presso le elisuperfici sopraelevate presenti sul territorio provinciale (ospedali).

Il predetto provvedimento, oltre ad alcune modifiche e chiarimenti dei contenuti del Protocollo sanitario, prevede che **i costi** sostenuti per gli accertamenti sia con riferimento alle visite iniziali che a quelle quinquennali effettuate presso le strutture pubbliche dell'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari o presso medici del lavoro/competenti pubblici e privati, **siano posti a carico della Cassa provinciale antincendi**, che provvederà al relativo rimborso ai Corpi **entro i limiti previsti dalla Convenzione a tale fine stipulata tra la Cassa provinciale antincendi medesima e l'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari**.

Si forniscono di seguito alcune informazioni per il corretto inoltro delle domande di rimborso, che **devono essere presentate sulla base del modello a tale fine predisposto e allegato alla presente nota, esclusivamente da parte dei Corpi VVF volontari**, anche in forma cumulativa per tutti gli accertamenti sanitari previsti dal Protocollo.



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Ai fini del rimborso, il modello allegato deve essere correttamente compilato in ogni sua parte, con l'indicazione delle generalità anagrafiche del vigile del fuoco sotto posto a visita, precisando se trattasi di visita iniziale per l'accesso al corpo o di rinnovo quinquennale.

Alle domande di rimborso deve essere allegata idonea documentazione fiscale (fatture, ricevute fiscali) **con intestazione al Corpo VVF volontari che ha anticipato la spesa**. Tale documentazione deve riportare espresso riferimento al vigile del fuoco volontario sottoposto ad accertamento sanitario.

La spesa è rimborsabile per le visite ed esami previsti dal protocollo sanitario approvato dalla Giunta provinciale con la citata deliberazione n. 1689/2020, entro i limiti previsti dalla convenzione stipulata tra la Cassa Provinciale Antincendi e l'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari, di cui alla determinazione del dirigente n. 2 di data 15 gennaio 2020, che si riportano di seguito:

- fino ad un massimo di euro 180,00, per ogni visita iniziale per l'accesso al Corpo VVF volontari;
- fino a euro 25,00, per ogni visita di rinnovo quinquennale per la conferma dell'idoneità al servizio;
- con riferimento alle visite di rinnovo quinquennali e limitatamente ai vigili volontari di età superiore ai 50 anni impegnati in attività operativa interventistica e, in tutti i casi a prescindere dall'età, per gli addetti al servizio antincendi presso l'aeroporto Caproni di Mattarello e presso le elisuperfici sopraelevate, è ammissibile il rimborso della spesa per il test cardiologico da sforzo, secondo la tariffa prevista dal "Nomenclatore tariffario provinciale vigente", attualmente pari a Euro 64,35;
- ulteriori visite ed esami rispetto a quelli previsti dal Protocollo sanitario, se necessari, sono rimborsabili **in presenza di specifica richiesta (prescrizione)** da parte del MMG (medico di medicina generale) e/o del medico di APSS, che deve essere allegata domanda di rimborso.

E' comunque confermata la possibilità di rivolgersi per gli accertamenti sanitari all'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari e ai Medici di Medicina Generale, come previsto dal Protocollo Sanitario e secondo la procedura già in essere (fatturazione direttamente alla Cassa da parte di APSS).

Alla presente si allegano:

- copia della deliberazione della Giunta Provinciale n. 1689 di data 28 ottobre 2020;
- copia della convenzione stipulata con l'APSS per l'effettuazione di accertamenti sanitari nei confronti dei vigili del fuoco volontari della provincia di Trento;
- modello dell'istanza da inoltrare alla Cassa provinciale antincendi, alla pec cassa.antincendi@pec.provincia.tn.it, debitamente compilata e sottoscritta dal Comandante del Corpo, corredata della documentazione come sopra specificato e **da copia della carta di identità del sottoscrittore**;
- informativa privacy.

A disposizione per tutti i necessari chiarimenti, (tel. 0461 492320), l'occasione è gradita per porgere cordiali saluti.

LA SOSTITUTA DIRIGENTE

ing. Ilenia Lazzeri

Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis, c. 4 bis e 71 D.Lgs. 82/2005). La firma autografa è sostituita dall'indicazione e stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993)

Corpo VV.F.volontari di

.....

Alla
Provincia Autonoma di
Trento Cassa Provinciale
Antincendi Via Secondo da
Trento, n. 2

38121 - T R E N T O

cassa.antincendi@pec.provincia.tn.it

DOMANDA DI RIMBORSO DELLE SPESE PER L'EFFETTUAZIONE DEGLI
ACCERTAMENTI SANITARI AI FINI DELLA VERIFICA DEI REQUISITI PSICO-FISICI
RICHIESTI PER DELL'ATTESTAZIONE DELL'IDONEITÀ AL SERVIZIO E PER
L'ACCERTAMENTO DELL'IDONEITÀ FISICA E PROFESSIONALE ALL'ATTIVITÀ DI
ADDETTO AL SERVIZIO ANTINCENDIO PRESSO L'AEROPORTO CAPRONI DI
MATTARELLO E LE ELISUPERFICI SOPRAELEVATE PRESENTI SUL TERRITORIO
PROVINCIALE

(deliberazione Giunta Provinciale n. 1689 dd. 28 ottobre 2020)

Il sottoscritto / La sottoscritta

cognome

nome

nato/a a

il

/

/

codice fiscale

nella sua qualità di Comandante del Corpo dei vigili del fuoco volontari di

posta elettronica/ posta elettronica certificata (PEC)

codice fiscale del corpo

C H I E D E

il rimborso della spesa sostenuta per l'effettuazione degli accertamenti sanitari ai fini della verifica dei requisiti psico-fisici richiesti per dell'attestazione dell'idoneità al servizio quale vigile del fuoco volontario/per l'accertamento dell'idoneità fisica e professionale all'attività di addetto al servizio antincendio presso l'aeroporto caproni di Mattarello e le elisuperfici sopraelevate presenti sul territorio provinciale, nei termini riportati nel prospetto allegato.

Luogo e data

IL COMANDANTE

.....

Allegati:

- fatture/ricevute fiscali;
- prescrizione del MMG o APSS per ulteriori esami visite;
- informativa privacy;
- copia del documento di identità del sottoscrittore.

Corpo VV.F.volontari di

ELENCO VISITE PER LE QUALI SI CHIEDE IL RIMBORSO - Allegato alla domanda di data

Cognome e nome	Data di nascita	Importo Visita iniziale	Importo Visita di rinnovo	Addetto servizi antincendi elisuperfici (si/no)	Importo test cardiologico da sforzo	Importo altre visite/esami prescritti	Totale	Note
TOTALI								

Modello (1.) - copia per l'Amministrazione
Ed. n. 1 – 2020

INFORMATIVA
EX ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO UE n. 679 del 2016

Il Regolamento Europeo UE/2016/679 (di seguito il "Regolamento") stabilisce norme relative alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

In osservanza del principio di trasparenza previsto dall'art. 5 del Regolamento, la Provincia Autonoma di Trento Le fornisce le informazioni richieste dagli artt. 13 e 14 del Regolamento (rispettivamente, raccolta dati presso l'Interessato e presso terzi).

Titolare del trattamento dei dati personali è la Provincia Autonoma di Trento (di seguito, il "Titolare"), nella persona del legale rappresentante (Presidente della Giunta Provinciale in carica), Piazza Dante n. 15, 38122 – Trento, tel. 0461.494697, fax 0461.494603 e-mail direzionegenerale@provincia.tn.it, pec segret.generale@pec.provincia.tn.it.

Preposto al trattamento è il Dirigente *pro tempore* del Servizio Antincendi e Protezione Civile; i dati di contatto sono: indirizzo Via Secondo da Trento n. 2, tel. 0461 492310, fax 0461 492315, e-mail segreteriaavvf@pec.provincia.tn.it. Il Preposto è anche il **soggetto designato per il riscontro** all'Interessato in caso di esercizio dei diritti ex art. 15 – 22 del Regolamento, di seguito descritti.

I dati di contatto del **Responsabile della protezione dei dati** (RPD) sono: via Mantova n. 67, 38122 – Trento, , tel. 0461.494446 e-mail idprivacy@provincia.tn.it (indicare, nell'oggetto: "Richiesta intervento RPD ex art. 38 Reg. UE").

Il trattamento dei Suoi dati personali sarà improntato al rispetto della normativa sulla protezione dei dati personali e, in particolare, ai principi di correttezza, liceità e trasparenza, di limitazione della conservazione, nonché di minimizzazione dei dati in conformità agli artt. 5 e 25 del Regolamento.

1. FONTE DEI DATI PERSONALI

I Suoi dati

- ☐ sono stati raccolti presso:
- ☐ provengono dalle seguenti fonti accessibili al pubblico:
- ☒ sono stati raccolti presso l'Interessato (Lei medesimo).

2. CATEGORIA DI DATI PERSONALI (INFORMAZIONE FORNITA SOLO SE I DATI SONO RACCOLTI PRESSO TERZI)

I dati personali trattati appartengono alla/e seguente/i categoria/e:

- ☒ Dati personali diversi da particolari categorie di dati (c.d. dati comuni): dati anagrafici, codice fiscale , residenza, coordinate bancarie .
- ☒ Dati personali appartenenti a particolari categorie di dati (c.d. dati sensibili).
- ☐ Dati personali relativi a condanne penali e reati (c.d. dati giudiziari).
- ☐ Dati relativi allo stato di salute, genetici, biometrici (c.d. dati supersensibili).

3. FINALITA' DEL TRATTAMENTO

Il principio di minimizzazione prevede come possano essere raccolti e trattati soltanto i dati personali pertinenti e non eccedenti alle specifiche finalità del trattamento.

Il principio di limitazione della conservazione consiste nel mantenere i dati in una forma che consente l'identificazione degli Interessati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità, salvo casi eccezionali.

Anche per tali ragioni, nonché nel rispetto degli artt. 13 e 14 del Regolamento, di seguito Le indichiamo specificamente le **finalità del trattamento** (cioè gli scopi per cui i dati personali sono raccolti e successivamente trattati), nonché la relativa **base giuridica** (ovvero la norma di legge – nazionale o comunitaria – o di regolamento, che consente il trattamento dei Suoi dati):

– per l'**esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri** di cui è investito il Titolare (art. 6, par. 1, lett. e), del Regolamento) e, in particolare per: *il Rimborso costi sostenuti dai Vigili del Fuoco volontari per gli accertamenti sanitari previsti dal protocollo di cui alla Delibera della G.P. N.*

1689 di data 28 ottobre 2020;

Il conferimento dei Suoi dati personali è obbligatorio per le finalità di cui sopra e per tutte quelle ausiliarie e connesse (quali, ad esempio, attività di controllo e consultive);

Per massima chiarezza, Le precisiamo che, essendo fondato sulle predette basi giuridiche, non è quindi necessario il Suo consenso al trattamento di tali dati personali.

4. MODALITA' DEL TRATTAMENTO

Il trattamento sarà effettuato con modalità cartacee e con strumenti automatizzati (informatici/elettronici) con logiche atte a garantire la riservatezza, l'integrità e la disponibilità dei dati stessi. I Suoi dati saranno trattati, esclusivamente per le finalità di cui sopra, dal personale dipendente e, in particolare, da Preposti al trattamento (Dirigenti), appositamente nominati, nonché da Addetti al trattamento dei dati, specificamente autorizzati ed istruiti.

Sempre per le finalità indicate, i Suoi dati potranno essere trattati da soggetti che svolgono attività strumentali per il Titolare, che prestano adeguate garanzie circa la protezione dei dati personali e nominati Responsabili del trattamento ex art. 28 del Regolamento. L'elenco aggiornato dei Responsabili è consultabile presso i nostri uffici siti in Via Secondo da Trento n. 2.

5. PROCESSI DECISIONALI AUTOMATIZZATI E PROFILAZIONE

E' esclusa l'esistenza di un processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione.

6. COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI (CATEGORIE DI DESTINATARI)

I Suoi dati non saranno comunicati.

7. TRASFERIMENTO EXTRA UE

I dati personali non saranno trasferiti fuori dall'Unione Europea.

8. PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

In osservanza del succitato principio di limitazione della conservazione, Le comunichiamo che il periodo di conservazione dei Suoi dati personali è illimitato e comunque nei limiti eventualmente fissati dal "massimario di scarto", o in eventuali norme di legge o di regolamento.

Trascorso tale termine i dati saranno cancellati, fatta salva la facoltà del Titolare di conservarli ulteriormente per **finalità compatibili** con quelle sopra indicate.

9. DIRITTI DELL'INTERESSATO

Lei potrà esercitare, nei confronti del Titolare ed in ogni momento, i diritti previsti dal Regolamento.

In base alla normativa vigente Lei potrà:

- chiedere l'accesso ai Suoi dati personali e ottenere copia degli stessi (art. 15);
- qualora li ritenga inesatti o incompleti, richiederne, rispettivamente, la rettifica o l'integrazione (art. 16);
- se ricorrono i presupposti normativi, opporsi al trattamento dei Suoi dati (art. 21), richiederne la cancellazione (art. 17), o esercitare il diritto di limitazione (art. 18).

Ai sensi dell'art. 19, nei limiti in cui ciò non si riveli impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato, il Titolare comunica a ciascuno degli eventuali destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali le rettifiche, o cancellazioni, o limitazioni del trattamento effettuate; qualora Lei lo richieda, il Titolare Le comunicherà tali destinatari.

In ogni momento, inoltre, Lei ha diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali, sito in P.zza Venezia n. 11, ROMA. Sito web: www.garanteprivacy.it

Dichiaro di aver ricevuto e preso visione della presente informativa
